

**Dienstleistungsaus... - 373136-2010**

16/12/2010 S244 Mitgliedstaaten - Dienstleistungsauftrag - Vorinformation - Vorinformation - regelmässige nichtverbindlichebekanntmachung

I.II.B.III.VI.

**D-Hoyerswerda: Straßentransport/-beförderung**

2010/S 244-373136

**VORINFORMATION****Dienstleistungsauftrag****ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER****I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N)**

Stadt Hoyerswerda  
Salomon-Gottlob-Frentzel-Straße 1  
Kontakt: Büro des Oberbürgermeisters  
z. H. Herrn Olaf Dominick  
02977 Hoyerswerda  
DEUTSCHLAND  
Tel. +49 3571456102  
E-Mail: [Olaf.Dominick@hoyerswerda-stadt.de](mailto:Olaf.Dominick@hoyerswerda-stadt.de)  
Fax +49 3571456105

**Internet-Adresse(n)**

Hauptadresse des Auftraggebers <http://www.hoyerswerda.de>

**Weitere Auskünfte erteilen:** die oben genannten Kontaktstellen

**I.2) ART DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS UND HAUPTTÄTIGKEIT(EN)**

Regional- oder Lokalbehörde  
Allgemeine öffentliche Verwaltung  
Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber Nein

**ABSCHNITT II.B: AUFTRAGSGEGENSTAND (LIEFERUNGEN UND DIENSTLEISTUNGEN)****II.1) BEZEICHNUNG DES AUFTRAGS DURCH DEN AUFTRAGGEBER**

Direktvergabe an einen internen Betreiber gemäß Art. 5 Abs. 2 der Verordnung (EG) Nr. 1370/2007 zum 14.12.2011.

**II.2) ART DES AUFTRAGS UND ORT DER LIEFERUNG BZW. DER DIENSTLEISTUNG**

Dienstleistungskategorie: Nr. 2  
Stadt Hoyerswerda.  
NUTS-Code DED24

**II.3) KURZE BESCHREIBUNG DER ART UND MENGE ODER DES WERTES DER WAREN BZW. DIENSTLEISTUNGEN**

Erbringung von Personenverkehrsdiensten im öffentlichen Straßenpersonennahverkehr auf dem Gebiet der Stadt Hoyerswerda (ca. 661 000 Fahrplankilometer/Jahr). Die Direktvergabe soll an die Verkehrsgesellschaft Schwarze Elster mbH (VSE) ausschließlich in Bezug auf den Stadtverkehr in der Stadt Hoyerswerda erfolgen. Die Direktvergabe umfasst insbesondere die Verkehrsdienste der Stadtverkehrslinien 1, 2 und 3 sowie des Anruf-Sammel-Taxis Hoyerswerda, die gemäß § 42 PBefG noch bis zum 13.12.2011 zu Gunsten der VSE genehmigt sind ("Linienbündel Hoyerswerda Stadt"). Auf die Linienbestandsliste der Landesdirektion Dresden (Stand: 21.10.2010) sowie die hierzu bekannt gemachten Hinweise und Informationen wird Bezug genommen ([www.ld-dresden.de](http://www.ld-dresden.de)). Aufteilung in Lose Nein

**II.4) GEMEINSAMES VOKABULAR FÜR ÖFFENTLICHE AUFTRÄGE (CPV)**

60100000

**II.5) VORAUSSICHTLICHER BEGINN DER VERGABEVERFAHREN****II.6) AUFTRAG FÄLLT UNTER DAS BESCHAFFUNGSÜBEREINKOMMEN (GPA)**

Nein

**II.7) SONSTIGE INFORMATIONEN****ABSCHNITT III: RECHTLICHE, WIRTSCHAFTLICHE, FINANZIELLE UND TECHNISCHE INFORMATIONEN****III.1) BEDINGUNGEN FÜR DEN AUFTRAG****III.1.1) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften****III.2) TEILNAHMEBEDINGUNGEN****III.2.1) Vorbehaltene Aufträge**

Nein

**ABSCHNITT VI: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN****VI.1) AUFTRAG IN VERBINDUNG MIT EINEM VORHABEN UND/ODER PROGRAMM, DAS AUS GEMEINSCHAFTSMITTELN FINANZIERT WIRD**

Nein

**VI.2) SONSTIGE INFORMATIONEN**

Der Auftraggeber beabsichtigt die Direktvergabe an einen internen Betreiber gemäß Art. 5 Abs. 2 der VO (EG) 1370/2007. Die Direktvergabe erfolgt mit Wirkung vom 14.12.2011. Der Auftraggeber kommt mit dieser Vorinformation seiner Transparenzverpflichtung nach Art. 7 Abs. 2 der VO (EG) 1370/2007 nach. Es wird darauf hingewiesen, dass die Richtlinien 2004/17/EG und 2004/18/EG sowie der vierte Teil des Gesetzes gegen die Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) und die Verdingungsordnungen keine Anwendungen finden.

**ANGABEN ZUM ALLGEMEINEN RECHTSRAHMEN**

VI.4) **TAG DER ABSENDUNG DIESER VORINFORMATION:**  
14.12.2010